

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 24 mei 2002

inzake de regeling voor de verlening van nationale steun op lange termijn aan de landbouw in de noordelijke gebieden van Finland

(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 1903)

(Slechts de teksten in de Finse en de Zweedse taal zijn authentiek)

(2002/404/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 142,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 827/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten voor bepaalde in bijlage II van het Verdrag vermelde producten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 195/96 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 5, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 26 oktober 1994 heeft Finland overeenkomstig artikel 143 van de Toetredingsakte de Commissie in kennis gesteld van een steunregeling, teneinde hiervoor op grond van artikel 142 van de Toetredingsakte machtiging te verkrijgen.
- (2) De steunregeling is goedgekeurd bij Beschikking 95/196/EG van de Commissie van 4 mei 1995 inzake de regeling voor de verlening van nationale steun op lange termijn aan de landbouw in de noordelijke gebieden van Finland ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2000/405/EG ⁽⁴⁾.
- (3) Op 15 juni 2001 heeft Finland om bepaalde wijzigingen van deze machtiging verzocht en vervolgens ter rechtvaardiging van dat verzoek aanvullende inlichtingen verstrekt. Beschikking 95/196/EG is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd. Ter wille van de duidelijkheid en

een rationele ordening van de tekst dient derhalve tot herschikking van Beschikking 95/196/EG te worden overgegaan.

- (4) Op grond van artikel 142 van de Toetredingsakte moet Finland worden gemachtigd nationale steun op lange termijn te verlenen met het oog op de instandhouding van landbouwactiviteiten in door de Commissie vastgestelde noordelijke gebieden.
- (5) Ter vergemakkelijking van het administratieve beheer van de regeling moet bij het vaststellen van deze gebieden de gemeente (kunta) als de relevante administratieve eenheid worden gekozen.
- (6) Rekening houdend met de in artikel 142, leden 1 en 2, van de Toetredingsakte genoemde factoren, is het dienstig de administratieve eenheden in de deelgebieden C₁, C₂, C₂-Noord, C₃ en C₄, welke ten noorden van 62° NB liggen of daaraan grenzen, en te kampen hebben met een vergelijkbaar klimaat dat de landbouwactiviteit bijzonder moeilijk maakt, nader te bepalen. Deze deelgebieden hebben een bevolkingsdichtheid van niet meer dan tien inwoners per vierkante kilometer, een oppervlakte cultuurgrond (OCG) die 10 % of minder van de totale oppervlakte van de gemeente beslaat en een met akkerbouwgewassen voor menselijke consumptie beteeld gedeelte van de OCG dat niet meer dan 20 % bedraagt. Gemeenten die niet aan deze vereisten voldoen, maar worden ingesloten door gemeenten die wel aan deze vereisten voldoen, moeten ook worden opgenomen.
- (7) De aldus bepaalde noordelijke gebieden beslaan 1 417 000 hectare (ha), ofwel 55,5 % van de totale OCG van Finland.

⁽¹⁾ PB L 151 van 30.6.1968, blz. 16.

⁽²⁾ PB L 26 van 2.2.1996, blz. 13.

⁽³⁾ PB L 126 van 9.6.1995, blz. 35.

⁽⁴⁾ PB L 154 van 27.6.2000, blz. 23.

- (8) De referentieperiode ten opzichte waarvan de ontwikkeling van de landbouwproductie en van het algemene steunniveau moet worden beoordeeld, op basis van de beschikbare nationale statistieken, moet betrekking hebben op de jaren 1991, 1992 en 1993. Echter voor de sectoren koemelk en rundvlees vormt 1992 de meest geschikte grondslag voor het vaststellen van de melk-quota en de referentieveestapel in Finland, en voor de sector tuinbouw is 1993 het jaar waarvoor de statistieken het betrouwbaarst zijn. Bovendien moet van 1993 (toen de prijzen nog niet door de toetreding waren beïnvloed), voor het beoordelen van het algemene steunniveau worden uitgegaan met inachtneming van het verschil in steunniveau tussen Finland en de Gemeenschap.
- (9) De steunmaatregelen voldoen aan de in artikel 142, lid 3, van de Toetredingsakte gestelde voorwaarden. In deze maatregelen wordt rekening gehouden met het niveau van de compenserende vergoedingen, met het niveau van de steun voor milieumaatregelen in de landbouw en met het niveau van de steun in het kader van de gemeenschappelijke marktordeningen (GMO). Voorts wordt in deze maatregelen rekening gehouden met het stimulerende element van landbouwstaatssteunmaatregel N 148/97. Het is niet te verwachten dat de steunmaatregelen het algemene steunniveau verhogen of, indien zij gepaard gaan met de nodige begeleidende maatregelen, tot een hogere productie leiden ten opzichte van de betrokken referentieperiode.
- (10) Wat koemelk betreft, valt elke stijging van de productie onder het quotasyteem van de GMO. Voor andere producten wordt de steun niet toegekend op basis van de geproduceerde hoeveelheden, maar op basis van productiefactoren (grootvee-eenheden (GVE) of ha) binnen de bij deze beschikking gestelde grenzen. Voor varzen die voor de slacht zijn bestemd en dus niet voor de melkproductie worden gebruikt, wordt de steun per dier toegekend.
- (11) De voorgenomen steun voor het vervoer kan worden toegestaan op grond van artikel 142, lid 3, van de Toetredingsakte. Bij machtiging tot toekenning van steun voor het vervoer in het kader van regionaal gerichte nationale steunregelingen moet ervoor worden gezorgd dat op grond van de verschillende steunregelingen niet tweemaal een vergoeding voor dezelfde activiteit wordt gegeven.
- (12) De voorgenomen opslagsteun voor tuinbouwproducten en bosbessen en wilde paddestoelen kan worden toegestaan, daar hierdoor de afzet van deze producten, als bedoeld in artikel 142, lid 3, derde alinea, van de Toetredingsakte wordt vergemakkelijkt.
- (13) De steun voor de rendierhouderij en voor de verwerking en afzet van rendierproducten is in overeenstemming met artikel 5, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 827/68.
- (14) De voorgenomen steunmaatregelen beantwoorden aan de in artikel 142, lid 3, derde alinea, van de Toetredingsakte omschreven doelstellingen, daar zij erop zijn gericht traditionele grondstoffenproductie en verwerkingsactiviteiten die passen bij de klimatologische omstandigheden van de betrokken gebieden in stand te houden, de productie-, afzet- en verwerkingsstructuren van landbouwproducten te verbeteren en het milieu te beschermen en de natuurlijke omgeving in stand te houden.
- (15) Bijgevolg kunnen de voorgenomen steunmaatregelen worden toegestaan, mits de grenzen die voor de desbetreffende producten in het kader van de respectieve GMO zijn vastgesteld, met name in Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad ⁽¹⁾ voor rundvlees, Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad ⁽²⁾ voor suiker en Verordening (EG) nr. 2529/2001 van de Raad ⁽³⁾ voor schapen- en geitenvlees.
- (16) Het is dienstig binnen bepaalde productiesectoren of subsectoren enige flexibiliteit toe te staan met betrekking tot het aantal eenheden waarvoor steun wordt verleend en de uit te betalen steun om de veranderde consumptiepatronen te weerspiegelen, daar dit in overeenstemming is met de beginselen van de steunregeling.
- (17) Een eerder vastgelegde flexibele bepaling voor plantaardige productie in de volle grond blijft van toepassing voor vollegrondsgroenten.
- (18) De productiefactoren op deelgebiedniveau zijn indicatieve cijfers, waarmee alleen rekening behoeft te worden gehouden wanneer een overschrijding van de toegestane hoeveelheden wordt voorzien. Hierdoor blijft het maximumaantal hectares of dieren dat voor de totale steunverlening in aanmerking komt, gehandhaafd en wordt het mogelijk gemaakt de productiestructuren op deelgebiedniveau te verbeteren. Een en ander is in overeenstemming met de beginselen van de steunregeling.
- (19) De opnemings van de in 1999 en 2000 toegewezen SLOM-hoeveelheden rechtvaardigt bepaalde wijzigingen in de productiefactoren voor melk. Bovendien dient, aangezien de steun voor koemelk per kilogram wordt uitbetaald, de in productiefactoren uitgedrukte hoeveelheid zodanig te worden gewijzigd dat wordt verwezen naar tonnen melk. Te dien einde dient de bestaande omvang van de individuele quota voor elk deelgebied in aanmerking te worden genomen.

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.5.1999, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 341 van 22.12.2001, blz. 3.

- (20) Volgens artikel 3, lid 2, onder c), van Beschikking 95/196/EG mocht steun worden uitbetaald voor de overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3950/92 van de Raad van 28 december 1992 tot instelling van een extra heffing in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾ toegewezen referentiehoeveelheid, na eventuele herverdeling van de ongebruikte referentiehoeveelheden overeenkomstig artikel 2, lid 1, tweede alinea, van die verordening. De verandering bij de productiefactor voor melk zal de huidige praktijk aanzienlijk wijzigen, zowel wat het beheer als wat de toepassing op ieder bedrijf betreft. Derhalve moet een overgangperiode van drie jaar worden toegestaan.
- (21) Ter bescherming van de rechtmatige verwachtingen van de begunstigten, zijn wijzigingen van de bij deze beschikking toegestane steun als gevolg van een herziening, in het bijzonder op grond van veranderingen in de GMO of in de omvang van de toegestane nationale landbouwsteun, eerst van toepassing vanaf het jaar volgende op dat waarin zij zijn vastgesteld.
- (22) Gezien de aard en de reikwijdte van de verschillen tussen de in deze beschikking vervatte maatregelen en die welke zijn vastgesteld bij Beschikking 95/196/EG en gelet op het verzoek van Finland, is het dienstig dat deze beschikking met ingang van 1 januari 2002 van toepassing is,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Doel

Deze beschikking heeft tot doel de regeling toe te staan waarbij nationale steun op lange termijn wordt verleend aan de landbouw in de noordelijke gebieden van Finland, die de in bijlage I per deelgebied genoemde gemeentelijke eenheden (kunta) omvatten.

Artikel 2

Referentieperiodes

De in artikel 142, lid 3, van de Toetredingsakte bedoelde referentieperiode omvat:

- a) wat het in acht te nemen productieniveau betreft:
- 1992 voor koemelk en runderen,
 - 1993 voor de sector tuinbouw,
 - het gemiddelde over de jaren 1991, 1992 en 1993 voor de overige producten;
- b) wat het algemene steunniveau betreft, het jaar 1993.

Artikel 3

Toegestane steun

1. De in bijlage II vermelde steun is toegestaan vanaf 1 januari 2002.

⁽¹⁾ PB L 405 van 31.12.1992, blz. 1.

2. De steun wordt toegestaan met inachtneming van de communautaire steun en het stimulerende element van landbouwstaatssteunmaatregel N 148/97.

Behalve voor de sector koemelk, wordt in geen enkel geval steun toegekend op grond van de geproduceerde hoeveelheid.

3. De bedragen per eenheid die per deelgebied mogen worden toegekend in relatie tot een productiefactor (ha, GVE of dier) of de geproduceerde hoeveelheid, alsmede het totaal toegestane steunbedrag, en het totale aantal productiefactoren per productiesector of groep sectoren waarvoor de steun geldt, zijn opgenomen in bijlage II.

Steun voor koemelk mag evenwel tot eind 2004 verder worden uitbetaald tot het in artikel 4, onder c), bedoelde maximum.

4. De indicatieve toegestane steunbedragen en het indicatieve maximumaantal eenheden per productiesector of groep sectoren en per deelgebied waarvoor de steun geldt, zijn opgenomen in bijlage III.

5. De coëfficiënten voor de omrekening van de verschillende categorieën dieren in GVE zijn opgenomen in bijlage IV.

Artikel 4

Beperking van de steun

De in artikel 3 bedoelde steun is beperkt tot:

- a) voor bouwland: het gemiddelde aantal hectaren in het gebied dat, in de periode van 1989 tot en met 1991, met akkerbouwgewassen is beteeld of, eventueel, is braakgelegd in het kader van een regeling van overheidscompensatie als bedoeld in artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1251/1999 van de Raad ⁽²⁾;
- b) voor suikerbieten: de hoeveelheid bieten die valt onder een contract tussen een producent van de in artikel 1 bedoelde gebieden en een suikerproducerende onderneming, binnen de grenzen van het quotum (A en B) dat deze laatste overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 is toegekend;
- c) voor koemelk: de overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3950/92 toegewezen referentiehoeveelheid na de eventuele herverdeling van de ongebruikte referentiehoeveelheden overeenkomstig artikel 2, lid 1, tweede alinea, van die verordening voor het melkprijsjaar dat eindigt in het betrokken kalenderjaar;
- d) voor zoogkoeien: het individuele maximum dat aan elke producent is toegekend overeenkomstig artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1254/1999;
- e) voor schapen en geiten: het individuele maximum dat aan elke producent is toegekend overeenkomstig artikel 8, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2529/2001;

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 1.

- f) voor zoogkoeien en mannelijke runderen: het totale aantal dieren zoals bepaald door toepassing van een bezettingsgraad op het bedrijf van twee grootvee-eenheden (GVE) per met voedergewassen beteelde hectare.

Artikel 5

Tenuitvoerlegging van de steunmaatregel

1. In het kader van de op grond van artikel 143, lid 2, van de Toetredingsakte te verstrekken informatie verstrekt Finland de Commissie elk jaar vóór 1 juni gegevens over de resultaten van de verleende steun, waaronder de communautaire steun, en met name over de ontwikkeling van de productie, van de productiemiddelen waarvoor de steun wordt verleend, en van de economie van de betrokken gebieden, alsmede over de gevolgen voor de milieubescherming en de instandhouding van de natuurlijke omgeving zoals bedoeld in artikel 142, lid 3, derde alinea, vierde streepje, van de Toetredingsakte.

2. Finland neemt alle nodige maatregelen voor de uitvoering van deze beschikking en neemt passende maatregelen voor de controle op de begunstigden.

3. Indien wordt voorzien dat de in bijlage II vermelde maximumaantallen productiefactoren worden overschreden, verlaagt Finland het aantal eenheden waarvoor steun wordt verleend in verhouding tot de mate van overschrijding, rekening houdend met de in bijlage III vermelde hoeveelheden per deelgebied en na verrekening van de in andere deelgebieden niet gebruikte hoeveelheden.

Artikel 6

Voorwaarden voor de toekenning van steun

De Finse autoriteiten leggen, met inachtneming van de in deze beschikking vermelde bedragen en andere elementen, de voor-

waarden vast voor de toekenning van de steun aan de verschillende categorieën begunstigden.

Artikel 7

Herziening

Indien de Commissie deze beschikking herziert, in het bijzonder in het licht van wijzigingen in de gemeenschappelijke marktordeningen of van wijzigingen van het niveau van de nationale landbouwstaatssteun die mag worden verleend, is elke wijziging van de bij deze beschikking toegestane steun eerst van toepassing vanaf het jaar volgende op dat waarin de wijziging is vastgesteld.

Artikel 8

Intrekking

Beschikking 95/196/EG wordt ingetrokken.

Artikel 9

Toepassing

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 1 januari 2002.

Artikel 10

Adressaat

Deze beschikking is gericht tot de Republiek Finland.

Gedaan te Brussel, 24 mei 2002.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

IN ARTIKEL 1 BEDOELDE GEBIEDEN

	Gemeente (Kunta)	OCG (in ha)
	Deelgebied C ₁	
	Alahärmä, Enonkoski, Hankasalmi, Haukivuori, Heinävesi, Ilmajoki, Isokyrö, Jalasjärvi, Joensuu, Joroinen, Jurva, Juva, Jyväskylä, Jyväskylän mlk., Jämsä ⁽¹⁾ , Jämsänkoski, Jäppilä, Kangaslampi, Kaskinen, Kauhajoki, Kauhava, Kerimäki, Kesälahti, Kitee, Korpilahti, Korsnäs, Kristiinankaupunki, Kuopio, Kuortane, Kurikka, Laihia, Lapua, Laukaa, Leppävirta, Liperi, Maalahti, Maaninka, Maksamaa ⁽²⁾ , Mikkeli, Mustasaari ⁽²⁾ , Muurame, Mänttä, Nurmo, Närpiö, Oravainen, Outokumpu, Parikkala, Piekämäen mlk., Pieksämäki, Punkaharju, Puumala, Rantasalmi, Rautjärvi, Ristiina, Ruokolahti, Ruovesi, Rääkkylä, Saari, Savitaipale, Savonlinna, Savonranta, Seinäjoki, Siilinjärvi, Sulkava, Suomenniemi, Suonenjoki, Taipalsaari, Teuva, Tuusniemi, Uukuniemi, Uusikaarlepyy, Vaasa, Varkaus, Vehmersalmi, Vilppula, Virtasalmi, Vähäkyrö, Vöyri, Ylihärmä, Ylistaro	
	Totaal C ₁	535 255
	Deelgebied C ₂	
	Alajärvi, Alavieska, Alavus, Evijärvi, Haapajärvi, Haapavesi, Halsua, Himanka, Hirvensalmi, Honkajoki, Iisalmi, Isojoki, Joutsa, Juankoski, Kaavi, Kalajoki, Kangasniemi, Kannonkoski, Kannus, Karijoki, Karstula, Karttula, Karvia, Kaustinen, Keitele, Kempele, Kestilä, Keuruu, Kihniö, Kinnula, Kiuruvesi, Kivijärvi, Kokkola, Konnevesi, Kontiolahti, Korttesjärvi, Kruunupyy, Kuru, Kyyjärvi, Kälvä, Kärsämäki, Lapinlahti, Lappajärvi, Lehtimäki, Leivonmäki, Lestijärvi, Liminka, Lohtaja, Luhanka, Lumijoki, Luoto, Merijärvi, Merikarvia, Muhos, Multia, Nilsä, Nivala, Oulainen, Oulunsalo ⁽³⁾ , Parkano, Pattijoki, Pedersöre, Perho, Pertunmaa, Peräseinäjoki, Petäjävesi, Pielavesi, Pietarsaari, Pihtipudas, Piippola, Polvijärvi, Pulkila, Pyhäjoki, Pyhäjärvi, Pyhäntä, Pyhäselkä, Pylkönmäki, Raahe, Rantsila, Rautalampi, Reisjärvi, Ruukki, Saarijärvi, Sievi, Siikainen, Siikajoki, Soini, Sonkajärvi, Sumiainen, Suolahti, Tervo, Tohmajärvi, Toholampi, Toivakka, Tyrnävä, Töysä, Ullava, Uurainen, Varpaisjärvi, Vesanto, Veteli, Vieremä, Vihanti, Viitasaari, Vimpeli, Virrat, Värsilä, Ylivieska, Ähtäri, Äänekoski	
	Totaal C ₂	646 388
	Deelgebied C ₂ -Noord ⁽⁴⁾	
	Eno, Ilomantsi, Juuka, Kajaani, Kiihtelysvaara, Lieksa, Maksamaa (gedeeltelijk), Mustasaari (gedeeltelijk), Nurmes, Paltamo, Rautavaara, Ristijärvi, Sotkamo, Tuupovaara, Vaala, Valtimo, Vuolijoki	
	Totaal C ₂ -Noord	81 644
	Deelgebied C ₃	
Subgebied P ₁	Haukipudas, Kiiminki, Oulu, Oulunsalo (gedeeltelijk), Utajärvi, Ylikiminki	
Subgebied P ₂	Hailuoto, Hyrynsalmi, Ii, Kemi, Keminmaa, Kuhmo, Kuivaniemi, Simo, Tervola, Tornio, Yli-i	
Subgebied P ₃	Kemijärvi, Pello, Pudasjärvi, Puolanka, Ranua, Rovaniemen mlk., Rovaniemi, Suomussalmi, Taivalkoski, Ylitornio	
Subgebied P ₄	Kuusamo, Posio	
	Totaal C ₃	134 138
	Deelgebied C ₄	
Subgebied P ₄	Kittilä ⁽⁵⁾ , Kolari, Pelkosenniemi, Salla, Savukoski, Sodankylä ⁽⁵⁾	
Subgebied P ₅	Enontekiö, Inari, Kittilä (gedeeltelijk), Muonio, Sodankylä (gedeeltelijk), Utsjoki	
	Totaal C ₄	19 715
	Totaal-generaal	1 417 140

⁽¹⁾ Uitsluitend het gebied dat vóór 1 januari 2001 bij de gemeente Kuorevesi hoorde.⁽²⁾ Ligt gedeeltelijk in gebied C₂-Noord.⁽³⁾ Ligt gedeeltelijk in gebied C₃-P₁.⁽⁴⁾ En alle eilanden voor de kust en in de meren in de gebieden C₁ en C₂.⁽⁵⁾ Ligt gedeeltelijk in subgebied P₅.

STEUN ALS BEDOELD IN ARTIKEL 3, LID 1

Product	Toegestane jaarlijkse steun per eenheid (EUR/ha, GVE, kg of t)					Toegestane totale steun (miljoen EUR)	Maximumaantal productiefactoren (GVE of ha)
	Deelgebied						
	C ₁	C ₂	C ₂ Noord	C ₃	C ₄		
1. DIERLIJKE PRODUCTIE (EUR/GVE)							
Runderen, waarvan:						91,17	167 274
— zoogkoeien	357	365	441	517	702		
— mannelijke runderen > zes maanden	502	510	586	880-964 ⁽¹⁾	1 149-1 402 ⁽²⁾		
— vaarzen voor de slacht ⁽³⁾	551	563	641	708	843		
Schapen en geiten	536	544	620	948-1 049 ⁽⁴⁾	1 234-1 503 ⁽⁵⁾	3,50	5 886
Varkens en pluimvee, waarvan:						61,33	139 200
— varkens	433	442	522	522	601		
— pluimvee	433	442	522	601	796		
Paarden	420	420	420	420	420	2,52	6 000
Rendieren (per stuk)	—	—	—	27	27	6,16	229 000
Koemelk (c/kg) ⁽⁶⁾	11,5	11,7 ⁽⁷⁾	13,5	16,6-20,8	25,3-34,1	225,22	1 759 129
Vervoerssteun voor melk en vlees ⁽⁸⁾	—	—	(*)	(*)	(*)	2,27	—
Totaal 1						392,17	
2. PLANTAARDIGE PRODUCTIE (EUR/GVE)							
Suikerbieten	354	36 + 354	36 + 354	—	—	1,34	3 750
Fabriksaardappelen	177	36 + 177	36 + 177	—	—	1,24	6 580
Granen en andere akkerbouwgewassen, waarvan:						15,14	557 700
— gerst, haver, mengsels	0	36	36	70	137		
— andere granen en gewassen ⁽⁹⁾	140	36 + 140	36 + 140	—	—		
Tuinbouw in vaste kassen, waarvan:						24,69	202,9
— groenten (m²)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)		
— bloemen en planten (m²) waarvan							
— > zeven maanden	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5		
— twee tot zeven maanden	6,7	6,7	6,7	6,7	6,7		

Product	Toegestane jaarlijkse steun per eenheid (EUR/ha, GVE, kg of t)					Toegestane totale steun (miljoen EUR)	Maximumaantal productiefactoren (GVE of ha)
	Deelgebied						
	C ₁	C ₂	C ₂ Noord	C ₃	C ₄		
Vollegrondsgroenten en appels, waarvan:						0,90	2 095 ⁽¹⁰⁾
— groenten	416	36 + 416	36 + 416	70 + 416	137 + 416		
— appels	163	36 + 163	36 + 163	—	—		
Opslagsteun, waarvan:						2,86	
— met temperatuurregeling (m ³ /jaar)	20,2	20,2	20,2	20,2	20,2		
— zonder temperatuurregeling (m ³ /jaar)	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5		
— bosbessen en wilde paddestoelen (kg/jaar) ⁽¹¹⁾	0,42	0,42	0,42	0,42	0,42		
Bedrag per ha OCG (grasland, braakland, enz.)	0	36	36	70	137	27,87	846 812
Jonge landbouwers	36	36	36	36	36	16,66	
Totaal 2						90,71	
Andere steun ⁽¹²⁾				(*)	(*)	3,82	
Totaal-generaal						486,69	

⁽¹⁾ Subgebieden P₁-P₂: 880 EUR/GVE (waarvan 637 EUR steun per jaar en 243 EUR eenmaal tijdens het leven van het dier), P₃-P₄: 964 EUR/GVE (waarvan 637 EUR steun per jaar en 327 EUR eenmaal tijdens het leven van het dier).
⁽²⁾ Subgebied P₄: 1 149 EUR/GVE (waarvan 822 EUR steun per jaar en 327 EUR eenmaal tijdens het leven van het dier), P₃: 1 402 EUR/GVE (waarvan 822 EUR steun per jaar en 580 EUR eenmaal tijdens het leven van het dier).
⁽³⁾ Steun die eenmaal tijdens het leven van het dier wordt toegekend, bij het slachten ervan.
⁽⁴⁾ Subgebieden P₁-P₂: 948 EUR, P₃-P₄: 1 049 EUR.
⁽⁵⁾ Subgebieden P₄: 1 234 EUR, P₃: 1 503 EUR.
⁽⁶⁾ Steun per eenheid voor melk per subgebied: C₃: P₁ = 16,6 c/kg, P₂ = 18,3 c/kg, P₃ = 20,8 c/kg, P₄ = 20,8 c/kg, C₄: P₄ = 25,3 c/kg, P₃ = 34,1 c/kg.
⁽⁷⁾ Voor 2002 bij wijze van uitzondering 11,3 c/kg.
⁽⁸⁾ Melk: de provincies Kainuu en Lappi en de regio Koillismaa; vlees: de provincie Lappi.
⁽⁹⁾ Het betreft de maximumsteunbedragen.
⁽¹⁰⁾ Berekend als een over twee jaar voortschrijdend gemiddelde.
⁽¹¹⁾ Steun toegekend voor de hoeveelheden die eind juni zijn opgeslagen, met een maximum van 0,34 EUR/kg voor moerasbessen, 0,10 EUR/kg voor andere bosbessen en 0,42 EUR/kg voor wilde paddestoelen.
⁽¹²⁾ Steun voor de Skolten, de natuurlijke economie en de rendierhouderij.
(*) Subregio waarvoor de steun geldt.

BEDRAGEN ALS BEDOELD IN ARTIKEL 3, LID 4

Product	Toegestane steun per deelgebied (miljoen EUR)					Hoeveelheden uitgedrukt in productiefactoren per deelgebied (GVE of ha)				
	C ₁	C ₂	C ₂ Noord	C ₃	C ₄	C ₁	C ₂	C ₂ Noord	C ₃	C ₄
1. DIERLIJKE PRODUCTIE										
Runderen	26,16	44,52	5,84	12,92	1,74	52 984	87 412	9 928	15 264	1 686
Schapen en geiten	0,94	1,00	0,29	0,79	0,47	2 027	2 116	540	827	376
Varkens en pluimvee	37,87	20,03	1,54	1,86	0,03	87 400	45 300	2 950	3 505	45
Paarden	1,01	1,18	0,14	0,16	0,03	2 400	2 800	340	390	70
Rendieren (per stuk)	(-)	(-)	(-)	1,92	4,24	(-)	(-)	(-)	71 500	157 500
Melk (kg)	58,94	110,25 ⁽¹⁾	14,38	35,15	6,50	512 501	942 533	106 533	173 392	24 170
2. PLANTAARDIGE PRODUCTIE										
Suikerbieten	1,14	0,20	0,00	(-)	(-)	3 230	520	0	(-)	(-)
Fabriksaardappelen	0,80	0,45	0,00	(-)	(-)	4 490	2 090	0	(-)	(-)
Granen en andere akkerbouwgewassen	4,07	9,43	0,75	0,88	0,01	286 780	237 500	20 720	12 600	100
Tuinbouw in vaste kassen						143	49	3,7	6,3	1,2
Vollegrondsgroenten en appels	0,54	0,31	0,02	0,03	0,00	1 290	683	52	68	2
Andere OCG	0,00	14,55	2,18	8,44	2,68	239 322	405 546	60 868	121 464	19 612
Totaal OCG						535 255	646 388	81 644	134 138	19 715

⁽¹⁾ Voor 2002 bij wijze van uitzondering 106,27 miljoen EUR.

BIJLAGE IV

COËFFICIËNTEN VOOR DE OMREKENING IN GVE ALS BEDOELD IN ARTIKEL 3, LID 5

Runderen van meer dan twee jaar en zoogkoeien	1,0
Runderen tussen zes maanden en twee jaar	0,6
Ooien	0,15
Geiten	0,48
Zeugen en beren	0,7
Opfokvarkens exclusief biggen	0,23
Pluimvee:	
— leghennen	0,013
— slachtkuikens	0,0053
— kalkoenen en ander pluimvee voor de slacht	0,013
— jonge hennen en kuikens	0,0027
— fokhennen	0,026
Paarden ouder dan zes maanden:	
— fokmerries inclusief pony's	1,0
— Finse paarden	0,85
— Andere paarden en pony's tussen één en drie jaar	0,6

De volgende tabel dient te worden gebruikt bij de bepaling van de grootvee-eenheden (GVE) voor kalkoenen en ander pluimvee voor de vleesproductie (ten minste het vermelde aantal geslachte dieren voor één grootvee-eenheid):

— 550 geslachte eenden	1 GVE
— 320 geslachte ganzen	1 GVE
— 190 geslachte kalkoenen	1 GVE
— 1 375 geslachte fazanten	1 GVE
— 1 375 geslachte wilde eenden	1 GVE